



P F A R R B R I E F

DER PFARREIENGEMEINSCHAFT

Binabiburg / Frauensattling– Aich– Treidlkofen

Bergstraße 4, 84155 Binabiburg

Tel.: 0 87 41 / 67 34, E-Mail: binabiburg@bistum-regensburg.de

www.ulrich-johannes.de

Bürozeiten: Dienstag und Mittwoch 8 Uhr bis 11 Uhr

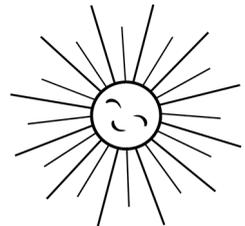
Donnerstag 15 Uhr bis 17 Uhr, und nach tel. Vereinbarung

27. Juli - 29. September

6/2024

Touristen-Wünsche

Lieber Vater im Himmel,
blicke gnädig herab auf Deine Touristen,
deren schweres Los es ist, Fotos zu machen, Ansichtskarten
zu schreiben, Souvenirs einzukaufen und mitzubringen.
Wir flehen Dich an, oh Herr, dass unser Flugzeug nicht
entführt und unser Gepäck
nicht verloren geht, dass unser Bus nicht geplündert wird oder verunglückt.
Erleuchte uns in der Wahl unserer Unterkunft und lass uns
Sekretärinnen vorfinden, die unsere Sprache verstehen.
Verschone uns, o Herr, mit Nachrichten, die uns zwingen, den Urlaub abubrechen.
Geleite uns zu guten und preiswerten Restaurants,
wo das Getränk schon im Menüpreis inbegriffen ist.
Schenk uns die Kraft zum Besuch der Sehenswürdigkeiten, Museen, Kirchen und Tempel.
Schütze unsere Frauen vor Sonderangeboten,
die sie gar nicht brauchen oder die wir uns nicht leisten können.
Führe sie nicht in Versuchung, sondern habe Erbarmen, denn das Fleisch ist schwach!
Allmächtiger Vater, bewahre unsere Männer davor,
nach anderen Frauen zu schielen und vergib ihnen
ja nicht, denn sie wissen ganz genau, was sie tun!
Wenn wir wieder daheim sind, dann lass uns
Menschen finden, die sich unsere Reiseberichte anhören
und unsere Fotos und Filme ansehen, damit wir die
Strapazen nicht vergeblich auf uns genommen haben!
Und damit Start frei, grünes Licht, gute Fahrt, schönes Wetter und bis zur Heimkehr
allianzversichertes Gottvertrauen!



Der Weingartner Reisesegen

In einer Handschrift des Klosters Weingarten aus dem 13. Jahrhundert ist ein Reisesegen übermittelt, dessen Ursprünge wohl bis in die Zeit irischer Wandermissionare zurückreichen. Man kann sich vorstellen, dass der Vater Abt den Mönchen, die sich aufs Festland begaben, um den heidnischen Germanen die frohe Botschaft von Christus zu bringen, diesen Segen mit auf den Weg gegeben hat:

„Im Namen des Vaters und des Sohnes und des heiligen Geistes. Ich sehe dir nach, ich sende dir nach mit meinen fünf Fingern fünfundfünfzig Engel. Gott erhalte dich am Leben, er geleite dich wieder heim. Offen stehe dir das Tor des Sieges, ebenso das Tor des Segens, verschlossen sei dir das Tor der Wogen, ebenso das Tor der Waffen.“

Das Gebet beginnt mit dem Kreuzzeichen. So halten wir es bis zum heutigen Tag. Wenn wir beten wollen, machen wir das Kreuz, damit bekennen wir unseren Glauben. Wir stellen uns auch beim Abschiednehmen bewusst unter das Kreuz. Abschiednehmen fällt immer schwer.

Wir bleiben stehen, um dem, der in die Ferne aufbricht, nachzusehen. Wir winken ihm nach, solange wir ihn noch sehen können. Der Beter möchte mit seinem Winken dem Reisenden eine Schar Engel mit auf dem Weg geben. Nachdem er die eigene schützende Hand nicht mehr über ihn halten kann, sollen die Engel seine Stelle vertreten. Eigentlich würde der Schutzengel genügen. Dieser Meinung ist der Beter nicht. Wenn er an all die Gefahren denkt, die einem Reisenden drohen können, müssen es schon 55 Engel sein, um ein Höchstmaß an Sicherheit zu gewährleisten.

„Gott erhalte dich am Leben“, dieser Wunsch ist damals so gültig wie heute. Ebenso der zweite Wunsch: „Gott geleite dich wieder heim.“ Dahinter steht die Erfahrung, dass ein Unfall oder eine plötzlich auftretende Krankheit zum Tode führen kann. Reisen war nie ungefährlich. Damals konnte man überfallen und ausgeplündert werden. Dies ereignet sich auch heute.

Sieg und Segen wird erlebt: dem Missionar Erfolg bei seiner Verkündigung, dem Kaufmann Erfolg bei seinen Geschäften, allen Gottes Segen. Im gleichen Atemzug möchte man alles Bedrohliche fernhalten: Bedrohung durch die Gewalten der Natur und Bedrohung durch Waffengewalt. Auch daran hat sich nichts geändert. Naturgewalten können jedes Urlaubsparadies zur Hölle werden lassen. Von Attentaten auf Reisebusse und Überfällen auf Urlauber können wir immer wieder hören.

Der Beter spricht von vier Toren, von Toren, die offen stehen sollen und von Toren, die am besten verschlossen bleiben. Es ist das Bild der Stadt Gottes, die dem Christen Sicherheit und Schutz bietet. Sie ist ein bescheidenes Abbild der künftigen Stadt, des himmlischen Jerusalems, zu dem die Gläubigen unterwegs sind. In späterer Zeit wurde das Segensgebet noch erweitert. Man rief den Segen des heiligen Ulrich auf den Reisenden herab: „Der Segen unseres lieben Sankt Ulrich sei vor dir wo du auch wohnst und wo du auch weilst, damit dort überall so sicherer Schutz sei, wie er einst dort war, wo unsere liebe Frau Maria den heiligen Christ gebar.“

Dieses Gebet könnte durchaus auch irischen Ursprungs sein und den Segen eines irischen Heiligen erleht haben, an dessen Stelle später der bekanntere heilige Ulrich trat. Vom heiligen Ulrich wissen wir, dass er viel unterwegs war.

Unermüdlich reiste er durch das Augsburger Bistum und dreimal pilgerte er nach Rom.

Der heilige Ulrich wurde in vielerlei Nöten angerufen. Von einem so volksgebundenen Bischof erwartete man Verständnis und den verschiedensten Schwierigkeiten, ganz gleich ob die Mäuse überhand nahmen oder sonstiges Ungeziefer einem das Leben schwer machte. Der Segen des heiligen Ulrich wird verstanden wie eine sichere Rüstung gegen alles Unheil.

In diesen Wochen begeben sich viele wieder auf Reisen. Es wäre sicher empfehlenswert, den Segen Gottes zu erlehen. Wer das Weihwasser nimmt und sich bekreuzigt, bevor er in den Urlaub aufbricht, der bleibt nicht ohne Segen. Der alte Weingartner Reisesegen, der vielen unserer Vorfahren geläufig war, mag uns fremd erscheinen und doch steckt in ihm soviel Gottvertrauen, soviel gläubige Erfahrung, dass es sich lohnt, ihn wieder zu entdecken.



J. Werner
Kapuziner

17. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 27.07. HI. Pantaleon, Arzt

19.00 Uhr
Binabiburg

Vorabendmesse

(Fam. Hemm f. + Anna Hemm und Großeltern / MG: Fam. Eva Obermeier f. + Eltern und Großeltern Marille und Johann)

Lt

Sonntag, 28.07. HI. Celsus

9.30 Uhr
Aich

Pfarrgottesdienst

(MG: Elisabeth Mandl f. + Angehörige)

10.30 Uhr
Binabiburg

Feierliche Taufe von Sebastian Fuchs

Dienstag, 30.07. HI. Leopold Mandic

19.00 Uhr
Binabiburg **hl. Messe**
(Fam. Willi Nitzl f. + Hans Gruber /
MG: Anna Reiter f. + Nachbarschaft)

Mittwoch, 31.07. HI. Ignatius von Layol

19.00 Uhr
Treidlkofen **hl. Messe**
(Thea Forstpointner f. + Hans Royes)

19.00 Uhr
Aich **hl. Messe**
(Otto und Marianne Eggerbauer f. + Eltern und Geschwister /
MG: Fam. Gerda Scheidhammer f. + Eltern Gerda und Walter
Wiesmüller)

Donnerstag, 01.08. HI. Alfons Maria von Liguori

19.00 Uhr
Frauensattling **hl. Messe**
(Frieda Huber f. + Nachbarin Paula Schömmel /
MG: Johann Hable f. + Eltern)

Freitag, 02.08. HI. Eusebius, Vercelli, HI. Petrus Julianus Eymard
Kein Gottesdienst in Binabiburg (Vertretung Egglkofen)

18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 03.08. HI. Lydia, Purpurhändlerin

17.00 Uhr
Binabiburg **Segnung des Kinderspielplatzes der DJK**

19.00 Uhr
Aich **Vorabendgottesdienst**
(Theresia Holzner f. + Eltern, Schwiegereltern und Verwandtschaft / MG: Anneliese Karl f. + Erich Ecker)

19.00 Uhr
Treidlkofen **Pfarrgottesdienst**
(MG: Hilz Katharina f. + Ehemann Adolf Hilz)

Sonntag, 04.08. HI. Rainer, Erzbischof

9.30 Uhr
St. Salvator **hl. Messe** Mo
(Franziska Reithmaier f. + Ehemann, Eltern und Schwiegereltern / MG: Elfriede Ecker und Geschwister Weiß f. + Eltern)

10.30 Uhr
Frauensattling **Feierliche Taufe
von Dominik Golubic**

Dienstag, 06.08. VERKLÄRUNG DES HERRN

19.00 Uhr
Binabiburg **hl. Messe**
(Ludwig Schwimmer f. + Nachbarschaft von Rothenwörth /
MG: Fam. Maier, Untertinsbach f. + Siegfried Huber)

Mittwoch, 07.08. HI. Xystus II. und Gefährten und HI. Kajetan

19.00 Uhr
Aich **Kein Gottesdienst in Treidlkofen (Vertretung Egglkofen)**
hl. Messe
(Josefine Stadlöder f. + Verwandtschaft /
MG: Fam. Herwig Maresch f. + Nachbarschaft)

Donnerstag, 08.08. Hl. Dominikus

19.00 Uhr **hl. Messe**
Frauensattling (Fam. Albert Brandlhuber f. + Ehefrau Maria /
MG: Marianische Männerkongregation Frauensattling
f. + Sodalen Helmuth Gaube)

Freitag, 09.08. Hl. Theresia Benedicta v. Kreuz (Edith Stein)
Kein Gottesdienst in Binabiburg (Vertretung Eggkofen)

19. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 10.08. Hl. LAURENTIUS

18.30 Uhr **Rosenkranz**
19.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
Frauensattling (MG: Gertraud Seisenberger f. + Tante Fanni / MG: Christine
und Franz Brandmeier f. + Vater und Schwiegervater Andreas
Strohmeier)

Sonntag, 11.08. Hl. Klara von Assisi

9.30 Uhr **hl. Messe** Msp
Binabiburg (MG: Annliese Brunner f. + Ehemann, Vater und Opa /
MG: Klara Fuchs f. + Johanna Scheidhammer)
10.30 Uhr **Feierliche Taufe**
Treidlkofen **von Magdalena Scheidhammer**

Dienstag, 13.08. Hl. Rade Gund, König d. Franken

19.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Fam. Marianne Maller f. + Mutter Susanna Weindl /
MG: Sandra Eder f. + Vater Rudolf Plank)

Mittwoch, 14.08. Hl. Maximilian Maria Kolbe

Kein Gottesdienst in Treidlkofen (Vertretung Eggkofen)

Donnerstag, 15.08. MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL

9.00 Uhr **hl. Messe mit Kräutersegnung**
Frauensattling (Theresia Nagl f. + Schwester und
Eltern /
MG: Geschwister Braunstein f. +
Mutter z. Stgd. /
MG: Hans Brandlhuber f. + Eltern
Josef und Theresia)



Am 11. und am 15. August werden in Frauensattling und
Binabiburg, nach dem Gottesdienst wieder
Kräuterbuschen angeboten!

20. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 18.08. **Hi. Helena**

- 9.30 Uhr **Pfarrgottesdienst**
Aich (MG: Geschwister Weichselgartner f. + Josef Attenberger /
MG: Elisabeth Blenninger f. + Schwester und Schwager Maria
und Martin Knittel)
- 10.15 Uhr **Feierliche Taufe**
Aich von Leni-Maria Ostermaier

21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 25.08. **Hi. Gregor**

- 9.30 Uhr **Pfarrgottesdienst** Ab
Binabiburg (MG: Fam. Bernhard Niedermeier f. + Bruder Andreas zum
Stgd. / MG: Luitpold Hochholzer f. + Nachbarn Georg Huber,
Georg Wölfl, Albert und Hildegard Wimmer)
- 10.30 Uhr **Feierliche Taufe**
Aich von Benjamin Gojic und Lukas Ecker

22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sonntag, 01.09. **Hi. Ägidius**

- 9.30 Uhr **Pfarrgottesdienst**
Aich (MG: Johanna Niebler f. + Vater Theodor Cimander /
MG: Fam. Reiseck f. + Ehefrau und Mutter)
- 10.15 Uhr **Feierliche Taufe**
Aich von Julia Theresia Gerbl

23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 07.09. **Hi. Regina von Burgund**

- 19.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
Treidlkofen (MG: Thea Forstpointner f. + Eltern und Schwiegereltern)

Sonntag, 08.09. **Hi. Adrian**

- 9.30 Uhr **hl. Messe** Lt
Binabiburg (f. + Theresia Thum zum Sterbetag von den Kindern
mit Familie /
MG: Andreas, Florian, Alexander und Viktoria f. + Oma Marian-
ne Barth
MG:Fam. Georg Scheidhammer f. + Mutter Johanna zum
Stgd.)

Dienstag, 10.09. **Hi. Aelia Pulcheria,
Kaiserin v. Ost-Rom**

- 8.00 Uhr **Wortgottesdienst**
Aich zum Schulbeginn



Donnerstag, 12.09. Heiligster Name Mariens (Mariä Namen)

19.00 Uhr **hl. Messe**
Frauensattling (Fam. Michael Strohmeier f. + Vater und Opa Fam. Michael Strohmeier f. + Vater und Opa Andreas Strohmeier / MG: Josefa Hofstetter f. + Ehemann)

Freitag, 13.09. Hl. Johannes Chrysostomus

8.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Liselotte Thoma f. + Nachbarschaft / MG: Fam. Franziska Reithmaier f. + Georg Wölfl)

18.15 Uhr **Gelöbniswallfahrt nach Maria-Hilf**
Frauensattling **18:15 Abmarsch in Frauensattling**
19:30 Maria Hilf, Vilsbiburg:
hl. Messe



24. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 14.09. KREUZERHÖHUNG

19.00 Uhr **Pfarrgottesdienst**
Treidlkofen (MG: Fam. Thaler f. + Adolf Hiltz)

Sonntag, 15.09. Hl. Katharina von Genua

9.30 Uhr **hl. Messe**
Aich (Karin Betz f. + Großeltern und Verwandtschaft / MG: Elisabeth Mandl f. + Angehörige)

10.15 Uhr **Feierliche Taufe**
Aich **von Jonas Uhlig**

Dienstag, 17.09. Hl. Hildegard v. Bingen

Kein Gottesdienst in Binabiburg (Dekanatskonferenz)

Mittwoch, 18.09. Hl. Lambert

19.00 Uhr **hl. Messe**
Aich (Fam. Herwig Maresch f. + Neffen Hans und Peter / MG: Fam. Agnes Binder f. + Mutter und Oma Maria Cimander)

Donnerstag, 19.09. Hl. Januarius

19.00 Uhr **hl. Messe**
Frauensattling (Hans Brandlhuber f. + Schwestern Theresia und Regina / MG: Fam. Ludwig Bauer f. + Schwägerin Ruth Hubbauer und Harry Woite)

Freitag, 20.09. Hl. Andreas Kim Taegon

8.00 Uhr **hl. Messe**
Binabiburg (Frauen- und Mütterverein f. + Mitglieder)
Hauptfest des Frauen- und Müttervereins mit anschließendem Frühstück im Pfarrheim

Annahmeschluss für den nächsten Pfarrbrief (Oktober) ist der 17.09.2024!

25. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 21.09. HL. MATTHÄUS

18.30 Uhr

Rosenkranz

19.00 Uhr

Pfarrgottesdienst

Frauensattling

(MG: Angela Zettl f. + Cousine Marianne Leierseder /
MG: Gertraud Seisenberger f. + Verwandtschaft)

Sonntag, 22.09. HI. Emmeram

9.30 Uhr

hl. Messe

Aich

(Geschwister Eggerdinger f. + Eltern Franz und Anna und
Bruder Franz / MG: Josefine Stadlöder f. + Schwester Marian-
ne)

Dienstag, 24.09. HI. Virgil

19.00 Uhr

hl. Messe

Binabiburg

(Fam. Anna Braunstein f. + Vater Georg / MG: Schaub Moni-
ka mit Familie f. + Eltern Elisabeth und Georg Wölfl)

Mittwoch, 25.09. HI. Niklaus von Flüe

19.00 Uhr

hl. Messe

Treidlkofen

(Günther Buchner f. + Eltern)

Donnerstag, 26.09. HI. Kosmas und HI. Damian

19.00 Uhr

hl. Messe

Frauensattling

(Gertrud Brandlhuber f. + Schwager und Schwägerinnen /
MG: Renate und Georg Scheidhammer f. + Eltern und Groß-
eltern)

Freitag, 27.09. HI. Vinzenz von Paul

8.00 Uhr

hl. Messe

Binabiburg

(Reinhold und Mariele Spirkl f. + Theresia und Georg Spirkl z.
Stg. / MG: Lieselotte Aigner f. + Ulrich Samberger)

26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 28.09. HI. Lioba und HI. Wenzel und HI. Laurentius Ruiz und Gefährten

19.00 Uhr

Pfarrgottesdienst

Treidlkofen

(MG: Simon Denk f. + Willi Bergkofer)

Sonntag, 29.09. HI. Johannes v. Dukla

9.30 Uhr

hl. Messe mit anschließender

Binabiburg

Ehrung am Kriegerdenkmal Mo

(KSK Binabiburg f. verstorbene,
vermisste und gefallene
Kameraden /
MG: Anneliese Karl f. + Eltern und
Schwiegereltern)





Wir wünschen allen eine erholsame Urlaubszeit!

In den Schulferien
von 29.07.24 bis 11.09.2024
ist das Pfarrbüro nur
Dienstags von 8 - 11 Uhr besetzt.

Hr. Pfarrer Kaspindalin ist von 16.08.-12.09. in Urlaub,
die Vertretung übernimmt Pfr. Stanglmayr!

In dringenden seelsorgerischen Notfällen

können folgende Nummern angerufen werden:

08741/5139672, 0160/4428114 oder 08741/1066



Den Ministranten/innen wünschen wir einen schönen Aufenthalt im Zeltlager.
Gute Erholung und viel Spaß.

TERMINE



Damit die Organisation von Hochzeiten und Vereinsfesten, bei denen Gottesdienste vorgesehen sind erleichtert wird, bitten wir mit dem Pfarrer bzw. dem Pfarrbüro frühzeitig Kontakt aufzunehmen (gleich zu Beginn der Planungen), um die Wunschtermine besser berücksichtigen zu können.

Sitzungen mit dem H.H. Pfarrer Kaspindalin frühzeitig absprechen.

Termine sind Di, Mi und Do nach der Abendmesse.

Die Firmbestätigungen müssen zeitnah von den Firmlingen, jeweils nach den Gottesdiensten in Aich oder Binabiburg, persönlich in der Sakristei beim Hr. Pfarrer Stanglmayr oder Hr. Pfarrer Kaspindalin abgeholt werden.





Orgelkonzert in der Pfarrkirche Aich

Am **14. August um 19:00 Uhr** findet in der **Pfarrkirche Aich** ein Orgelkonzert mit dem

aus Aich stammenden Organisten Alexander Aigner statt.

Alexander Aigner wurde am 12. August 1998 geboren. Im jungen Alter von 13 Jahren begeisterte er sich schon für die Königin der Instrumente und begann mit seinem ersten Orgelunterricht bei André Gold, welcher ihn förderte, begleitete und die Faszination für das Orgelspiel weiter schürte.

In der Oberstufe des Gymnasiums Vilsbiburg belegte er das Additum Musik und bekam parallel dazu Orgelunterricht von Edith Mayrhofer-Hildmann, welche lange Zeit in Landshut St. Martin tätig war.

Zeitgleich absolvierte er die Ausbildung zum D-Kirchenmusiker in Regensburg und übernahm eine Stelle als Chorleiter und Kirchenmusiker in der Pfarrei Binabiburg.

Nach dem Abitur besuchte er die Berufsfachschule für Musik in der Fachrichtung Kirchenmusik in Altötting, die er nach zwei Jahren mit Auszeichnung abschloss. Während dieser Ausbildung entdeckte er seine Begeisterung für Chorleitung.

2018 trat er bei Prof. Kunibert Schäfer an der Hochschule für katholische Kirchenmusik und Musikpädagogik in Regensburg den Studiengang Bachelor Chorleitung an. Im darauffolgenden Jahr begann er mit dem Studium der Kirchenmusik und schloss beides im Juli 2023 erfolgreich ab.

Seit Oktober 2023 studiert er an der Hochschule für Musik und darstellende Kunst in der Fachrichtung Master Kirchenmusik in Frankfurt am Main. An der Orgel wird er von Prof. Stefan Viegelahn in Improvisation und in Orgelliteratur von Kirsten Sturm unterrichtet.

Unter dem Motto „Kirche verwalten - Zukunft gestalten“ werden am 24. November 2024 Kirchenverwaltungen für die Amtszeit von 6 Jahren gewählt.

Die Kirchenverwaltung ist das Mitbestimmungs- und Entscheidungsgremium, dessen Mitglieder aktiv die Geschichte der Pfarreien lenken und sich zum Wohl Ihrer Gemeinde einsetzen. Die Kirchenverwaltungswahl 2024

macht das freiwillige Engagement Ehrenamtlicher sichtbar, welches zwar oftmals im Hintergrund geleistet wird, jedoch sowohl für das kirchliche Leben vor Ort wie auch für eine gute pastorale Arbeit unverzichtbar ist. Dafür ein herzliches Vergelt's Gott.

Wir laden Sie ein, sich als ehrenamtlicher Kandidat dafür einzusetzen, damit die Kirche weiterhin ein Ort des Glaubens, der Gemeinschaft und des Miteinanders bleibt.

